

Bibliothèque Lettres Langues Sciences humaines



Bibliothèques de l'Université d'Orléans
un réseau de bibliothèques à votre service

**Bibliographie de documents
sur le thème**

Les collections bilingues

Littérature américaine

BRADBURY, Ray. *The illustrated man and other short stories = L'homme illustré et autres nouvelles*. Paris : Gallimard, 2011. Collection Folio bilingue ; 169. ISBN 978-2-07-038966-7. **Cote : 810 Bradbury 1 ILL.**

CAPOTE, Truman. *Music for chameleons = Musique pour caméléons*. Paris : Gallimard, 2007. Collection Folio bilingue ; 149. ISBN 978-2-07-034222-8. **Cote : 810 Capote 1 MUS.**

DICK, Philip Kindred. *Minority report = Rapport minoritaire. We can remember it for you wholesale = Souvenirs à vendre*. Paris : Gallimard, 2017. Collection Folio bilingue ; 161. ISBN 978-2-07-039931-4. **Cote : 810 Dick 1 MIN.**

FAULKNER, William. *Dr. Martino = Le docteur Martino. Black music = Musique noire*. Paris : Gallimard, 2010. Collection Folio bilingue ; 168. ISBN 978-2-07-043702-3. **Cote : 810 Faulkner 1 DRM.**

FITZGERALD, Francis Scott. *The rich boy and other stories = Le garçon riche et autres nouvelles*. Paris : Gallimard, 2013. Collection Folio bilingue ; 184. ISBN 978-2-07-045018-3. **Cote : 810 Fitzgerald 1 RIC.**

HAWTHORNE, Nathaniel. *Tales from New England = Contes de la Nouvelle-Angleterre*. Paris : Gallimard, 2012. Collection Folio bilingue ; 177. ISBN 978-2-07-044761-9. **Cote : 810 Hawthorne 1 CON.**

HEMINGWAY, Ernest. *The old man and the sea = Le vieil homme et la mer*. Paris : Gallimard, 2014. Collection Folio bilingue ; 103. ISBN 978-2-07-042007-0. **Cote : 810 Hemingway 1 OLD.**

JAMES, Henry. *Daisy Miller = Daisy Miller*. Paris : Gallimard, 2005. Collection Folio bilingue ; 45. ISBN 2-07-038943-X. **Cote : 810 James 1 DAI.**

KEROUAC, Jack. *Satori in Paris = Satori à Paris*. Paris : Gallimard, 2011. Collection Folio bilingue ; 150. ISBN 978-2-07-034360-7. **Cote : 810 Kerouac 1 SAT.**

LONDON, Jack. *The son of the wolf and other tales of the Far North = Le fils du loup et autres nouvelles de Grand Nord*. Paris : Gallimard, 2007. Collection Folio bilingue ; 144. ISBN 978-2-07-033933-4. **Cote : 810 London 1 FIL.**

MELVILLE, Herman. *Bartleby the scivener = Bartleby le scribe*. Paris : Gallimard, 2011. Collection Folio bilingue ; 115. ISBN 978-2-07-042505-1. **Cote : 810 Melville 1 BAR.**

POE, Edgar Allan. *The assignation and other tales = Le rendez-vous et autres contes*. Paris : Gallimard, 2017. Collection Folio bilingue ; 205. ISBN 978-2-07-270241-9. **Cote : 810 Poe 1 ASS.**

Littérature de langue anglaise

AUSTEN, Jane. *Lady Susan = Lady Susan..* Paris : Gallimard, 2012. Collection Folio bilingue ; 176. ISBN 978-2-07-044656-8. **Cote : 820 Austen 1 LAD.**

COE, Jonathan. *9th and 13th = 9e et 13e désaccords imparfaits*. Paris : Gallimard, 2012. Collection Folio bilingue ; 194. ISBN 978-2-07-045950-6. **Cote : 820 Coe 1 9th.**

DAHL, Roald. *My lady love, my dove and other short stories = Ma blanche colombe et autres nouvelles*. Paris : Gallimard, 2016. Collection Folio bilingue ; 201. ISBN 978-2-07-078398-4. **Cote : 820 Dahl 1 MAB.**

DICKENS, Charles. *The cricket on the hearth : a fairy tale of home = Le grillon du foyer : conte de fées domestique*. Paris : Gallimard, 2006. Collection Folio bilingue ; 142. ISBN 2-07-030940-1. **Cote : 820 Dickens 1 CRI.**

DOYLE, Arthur Conan. *Silver Blaze and other adventures of Sherlock Holmes = Étoile d'argent et autres aventures de Sherlock Holmes*. Paris : Gallimard, 2005. Collection Folio bilingue ; 129. ISBN 2-07-030594-5. **Cote : 820 Doyle 1 ETO.**

JOYCE, James. *A painful case = Un cas douloureux. The dead = Les morts*. Paris : Gallimard, 2013. Collection Folio bilingue ; 181. ISBN 978-2-07-045101-2 . **Cote : 810 Joyce 1 PAI.**

SHAKESPEARE, William. *Shakespeare as you like him : famous scenes = Shakespeare comme il vous plaira : scenes célèbres*. Paris : Gallimard, 2016. Collection Folio bilingue ; 199. ISBN 978-2-07-046780-8. **Cote : 820 Shakespeare 1 SHA.**

WILDE, Oscar. *The happy prince and other tales = Le prince heureux et autres contes*. Paris : Gallimard, 2010. Collection Folio bilingue ; 165. ISBN 978-2-07-035776-5. **Cote : 810 Wilde 1 PRI.**

WOOLF, Virginia. *Monday or tuesday = Lundi ou mardi*. Paris : Gallimard, 2014. Collection Folio bilingue ; 189. ISBN 978-2-07-045792-2. **Cote : 810 Woolf 1 MON.**

Littérature germanique

KAFKA, Franz. *Die Verwandlung = La métamorphose*. Paris : Gallimard, 2010. Collection Folio bilingue ; 14. ISBN 978-2-07-038359-7. **Cote : 830 Kafka 1 MET.**

SCHNITZLER, Arthur. *Leutnant Gusti = Le lieutenant Gustel*. Paris : Pocket, 2005. Les langues pour tous. Série bilingue ; 3528. ISBN 2-266-15060-X. **Cote : 830 Schnitzler 1 LEU.**

ZWEIG, Stefan. *Vierundzwanzig Stunden aus dem Leben einer Frau = Vingt-quatre heures de la vie d'une femme*. Paris : Gallimard, 2015. Collection Folio bilingue ; 192. ISBN 978-2-07-046196-7. **Cote : 830 Zweig 1 VIN.**

Littérature italienne

CALVINO, Italo. *Fiabe italiane = Contes italiens*. Paris : Gallimard, 2012. Collection Folio bilingue ; 50. ISBN 978-2-07-039319-0. **Cote : 850 Calvino 1 FIA.**

DE LUCA, Erri. *Non ora, non qui = Pas ici, pas maintenant*. Paris : Gallimard, 2015. Collection Folio bilingue ; 164. ISBN 978-2-07-030463-9. **Cote : 850 De Luca 1 NON.**

Littératures espagnole et de langue portugaise

BORGES, Jorge Luis. *Ficciones = Fictions*. Paris : Gallimard, 2012. Collection Folio bilingue ; 43. ISBN 978-2-07-038904-9. **Cote : 860 Borges 1 FIC.**

CARPENTIER, Alejo. *El acoso = Chasse à l'homme*. Paris : Gallimard, 2014. Collection Folio bilingue ; 188. ISBN 978-2-07-045597-3. **Cote : 860 Carpentier 1 ACO.**

CORTAZAR, Julio. *Historias inéditas de Gabriel Medrano = Histoires de Gabriel Medrano*. Paris : Gallimard, 2010. Collection Folio bilingue ; 156. ISBN 978-2-07-035582-2. **Cote : 860 Cortazar 1 HIS.**

GARCIA LORCA, Federico. *Yerma = Yerma : poème tragique en trois actes et six tableaux*. Paris : Gallimard, 2016. Collection Folio bilingue ; 202. ISBN 978-2-07-046736-5. **Cote : 860 Garcia Lorca 1 YER.**

PÉREZ-REVERTE, Arturo. *Un asunto de honor y Ojos azules = Une affaire d'honneur et Les yeux bleus*. Paris : Pocket, 2016. Les langues pour tous. Série bilingue ; 12795. ISBN 978-2-266-26154-8. **Cote : 860 Pérez-Reverte 1 ASU.**

QUEIROZ, José Maria Eça de. *Singularidades de uma rapariga loira = Une singulière jeune fille blonde*. Paris : Gallimard, 2011. Collection Folio bilingue ; 64. ISBN 978-2-07040183-3. **Cote : 869 Queiros 1 UNE.**

RULFO, Juan. *El Llano en llamas : seleccion = Le Llano en flammes : choix*. Paris : Gallimard, 2005. Collection Folio bilingue ; 130. ISBN 978-2-07-030541-4. **Cote : 860 Rulfo 1 LLA.**

SEPULVEDA, Luis. *El ultimo faquir y otros cuentos = Le dernier fakir et autres nouvelles*. Paris : Pocket, 2013. Les langues pour tous. Série bilingue ; 12782. ISBN 978-2-266-23096-4. **Cote : 860 Sepulveda 1 ULT.**

VALLE-INCLAN, Ramon del. *Un dia de guerra (vision estelar) = Un jour de guerre vu des étoiles*. Paris : Gallimard, 2014. Collection Folio bilingue ; 186. ISBN 978-2-07-045391-7. **Cote : 860 Valle-Inclan 1 DIA.**

Littérature latine

SÉNÈQUE. *Tragédies*. Paris : les Belles Lettres, 2011. Classiques en poche ; 104. ISBN 978-2-251-80019-6. **Cote : 870 Sénèque 1 TRA.**

SUÉTONE. *Vie des douze Césars : Claude-Néron*. Paris : les Belles Lettres, 2002. Classiques en poche ; 5. ISBN 2-251-79904-4. **Cote : 870 Suétone 1 VIE.**

VIRGILE. *L'Énéide*. Paris : les Belles Lettres, 2013. Classiques en poche ; 112. ISBN 978-2-251-80228-2. **Cote : 870 Virgile 1 ENE.**

Littérature grecque classique

ARISTOTE. *Poétique*. Paris : les Belles Lettres, 2002. Classiques en poche ; 9. ISBN 2-251-79909-5. **Cote : 880 Aristote 1 POE.**

ARISTOPHANE. *Les guêpes*. Paris : les Belles Lettres, 2002. Classiques en poche ; 30. ISBN 2-251-79930-3. **Cote : 880 Aristophane 1 GUE.**

ESCHYLE. *Agamemnon*. Paris : les Belles Lettres, 2015. Classiques en poche ; 115. ISBN 978-2-251-80230-5. **Cote : 880 Eschyle 1 AGA.**

Littérature russe

DOSTOIEVSKI, Fédor. Zapiski iz podpol'â = *Carnets du sous-sol*. Paris : Gallimard, 2011. Collection Folio bilingue ; 49. ISBN 978-2-07-039239-1. **Cote : 891.7 Dostoïevski 1 CAR.**

GOGOL, Nicolas. Zapiski sumasšedšego = *Le journal d'un fou*. Nos = *Le nez*. Šinel' = *Le manteau*. Paris : Gallimard, 2012. Collection Folio bilingue ; 6. ISBN 2-07-038310-5. **Cote : 891.7 Gogol 1 JOU.**

GORKI, Maxime. *Moj sputnik = Mon compagnon*. Paris : Gallimard, 2008. Collection Folio bilingue ; 152. ISBN 978-2-07-034889-3. **Cote : 891.7 Gorki 1 MON.**

TOURGUÉNIEV, Ivan. Pervaâ lûbov' = *Premier amour*. Paris : Gallimard, 2010. Collection Folio bilingue ; 7. ISBN 978-2-07-038311-5. **Cote : 891.7 Tourguéniev 1 PRE.**